

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Саидов Заурбек Асланбекович
Должность: Ректор
Дата подписания: 13.04.2022 13:16:17
Уникальный программный ключ:
2e8339f3ca5e6a5b4531845a12d1bb5d1821f0ab

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**
Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
«ЧЕЧЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

Н.У. Ярычев

2021 г.

**Программа вступительных испытаний
по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика»
«Французский язык»
(степень магистр)
форма обучения - очно, очно-заочная**

Грозный, 2021

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры французского языка, рекомендована к использованию в учебном процессе (протокол №1 от 16.09.2020) составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика» (степень – магистр), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 12.08.2020 г. № 992, с учетом профиля «Лингвистика и межкультурная коммуникация».

Зав. кафедрой



Ф.А.Тамбиева

Программа вступительного экзамена в магистратуру по направлению 45.04.02 «Лингвистика» магистерской программы «Лингвистика и межкультурная коммуникация» составлена с учетом требований Федерального Государственного стандарта высшего образования (ФГОС ВО) по направлению подготовки магистров 45.04.02. «Лингвистика»

Цель вступительного испытания – определить способность поступающих к усвоению магистерской программы по лингвистическому направлению и выявить наиболее способных к обучению.

Для проведения вступительного испытания создается предметная комиссия из числа преподавателей кафедр в количестве (председатель и члены предметной комиссии) не менее 2 человек (включая председателя предметной комиссии, которая утверждается ректором университета).

Шкала оценивания результатов вступительных испытаний и минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение

При приеме на обучение в Университет на факультет иностранных языков по программам магистратуры результаты каждого вступительного испытания, проводимого Университетом самостоятельно, оценивается по стобальной шкале.

Критерием оценки является правильность ответов на вопросы теста. Допущенные абитуриентом ошибки при ответе на вопросы теоретического характера, а также орфографические и пунктуационные ошибки суммируются экзаменаторами. Единая оценка относится к ответам на вопросы теоретического характера и к ответам на вопросы по орфографии и пунктуации. Тест оценивается по 100-балльной шкале. Минимальное количество баллов – 61.

Вступительный экзамен в магистратуру по направлению 45.04.02 «Лингвистика» магистерской программы «Лингвистика и межкультурная коммуникация» проводится в два этапа:

1. Письменная часть:

Тестовое задание на понимание данного текста. Объем теста 1.400-1500 печатных знаков. Время выполнения письменного задания – 160 минут.

2. Устная часть:

Устный перевод публицистического текста общеполитического характера с иностранного языка (французский) на русский (Объем текста – 900-1000 печатных знаков).

Классификация ошибок и порядок выведения общей оценки

1. Смысловая ошибка - искажение смысла высказывания, опущение существенной информации.

2. Неточность - опущение несущественной информации, привнесение лишней информации, не приводящее к существенному изменению смысла (не совсем точное толкование текста, не ведущее к его искажению).

3. Грамматическая ошибка - ошибка в передаче значения грамматической формы (несогласование членов предложения, неправильное употребление артикля, неправильное оформление временных форм глагола, не приводящее к существенному изменению исходного смысла

и т.д.).

4. Лексическая (терминологическая) ошибка - ошибка в передаче контекстуального значения слова, не носящего стилистического характера (использование слова в его наиболее распространенном словарном значении, отсутствие необходимой адекватности замены, обусловленной контекстом и нормами данного языка).

5. Стилистическая ошибка - отступление от стилистических норм языка для данного стиля речи (ошибочное употребление синонимов, нарушение правил сочетаемости и т.д.).

Несколько раз повторяющаяся ошибка (неточность) – приравнивается к одной полной ошибке (неточности).

Подсчет ошибок на экзамене проводится по вышеприведенной шкале и в равной мере относится к переводам с иностранного языка на русский.

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА:

1. М. А. Багдасарян. Аналитическое чтение. Учебник французского языка для 5 курса институтов и факультетов иностранных языков. Дрофа, Москва, 2002.
2. Г.В.Белая, К.И.Симонов. Аналитическое чтение. Учебное пособие по французскому языку. Москва.Тезаурус, 2007.
3. М.И.Кроль,О.М.Степанова, М.В.Ефремова, Н.А.Григорьева,т.К.Макаренко. Французский язык. Практический курс.Владос, 1999.
4. И. Н.Попова,Ж.А.Казакова. Грамматика французского языка. Практический курс. Москва. 2010.
5. К.А.Долинин.Стилистика французского языка, Москва, 2013.
6. К.А.Долинин. Интерпретация текста. Москва,2007